

**Zeitschrift:** Bericht über das Jahr / Schweizerdeutsches Wörterbuch :  
Schweizerisches Idiotikon

**Herausgeber:** Schweizerisches Idiotikon

**Band:** - (1986)

**Bibliographie:** Neuerscheinungen zum Schweizerdeutschen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Neuerscheinungen zum Schweizerdeutschen**

zusammengestellt von der Redaktion

- Bigler, Niklaus*, Die Terminologie des Südwalser Hauses im Lichte des Sprachatlases. In: *La casa rurale negli insediamenti Walser/Das Bauernhaus in den Walsersiedlungen. Atti della terza giornata internazionale di studi Walser*, Alagna. Fondazione Arch. Enrico Monti 1986, S. 241–249 (mit 5 Sprachkarten).
- Dalcher, Peter*, Anglicisms in Swiss German. The evaluation by computer of a survey conducted in 1964/5. In: English in contact with other languages. Studies in honour of Broder Carstensen on the occasion of his 60th birthday. Edited by Wolfgang Viereck and Wolf-Dietrich Bald. Budapest 1986, S. 179–206.
- Dieth, Eugen*, Schwyzerütschi Dialäktschrift. Dieth-Schreibung. 2. Auflage. Bearb. und hg. von Christian Schmid-Cadalbert. Reihe Lebendige Mundart, Bd. 1. Aarau 1986.
- Ebneter, Theodor*, Der Untergang des Romanischen am Heinzenberg. In: *Raetia antiqua et moderna*. Hg. von Günter Holtus und Kurt Ringger. Tübingen 1986, S. 567–579.
- Egli, Alfred*, Unsere Orts- und Flurnamen (von Kilchberg). 27. Neujahrsblatt (der) Gemeinde Kilchberg ZH. Hg. von der Kommission für die ortsgeschichtliche Sammlung. Kilchberg 1986.
- Glatthard, Peter*, Die eidgenössisch-alemannische Schreibsprache in der Auseinandersetzung mit der ostmitteldeutschen-neuhochdeutschen Schriftsprache. In: *Das Reich und die Eidgenossenschaft 1580–1650*. Hg. von Ulrich Im Hof und Suzanne Stehelin. Freiburg 1986, S. 319–334.
- Haas, Walter*, Schweizerdeutsch und Deutschschweizer Identität. In: *Germanistische Mitteilungen* 22 (1985), S. 77–91.
- Hilty, Gerold*, Gallus in Tuggen. Zur Frage der deutsch-romanischen Sprachgrenze im Linthgebiet vom 6. bis zum 9. Jahrhundert. In: *Vox Romanica* 44 (1985), S. 125–155.
- Hotzenköcherle, Rudolf*, Dialektstrukturen im Wandel. Gesammelte Aufsätze zur Dialektologie der deutschen Schweiz und der Walsergebiete Oberitaliens. Hg. von Robert Schläpfer und Rudolf Trüb. Reihe Sprachlandschaft, Bd. 2. Aarau 1986.
- Jäger, Georg*, Die Walser in Graubünden. Probleme und Gefährdungen einer mundartlichen «Minderheit». In: *Minderheiten in der Schweiz. Toleranz auf dem Prüfstand*. Hg. von Alfred Cattani und Alfred A. Häslar. Zürich 1984, S. 31–58.
- Jong, Willemijn de*, Fremdarbeitersprache zwischen Anpassung und Widerstand. Eine ethnolinguistische Studie über Sprache und Arbeitsmigration am Beispiel von Griechinnen und Griechen in der deutschen Schweiz. *Zürcher Germanistische Studien*, Bd. 4. Bern 1986.

- Jörg, Ruth*, Diachronie und Synchronie in der Lexikographie. Dargestellt an Beispielen aus dem Schweizerischen Idiotikon / Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache. In: Lexikographie der Dialekte. Beiträge zu Geschichte, Theorie und Praxis. Hg. von Hans Fribertshäuser. Tübingen 1986, S. 47–60.
- Jörg, Ruth*, Johannes Salat. Reformationschronik 1517–1534. Kommentar. Quellen zur Schweizer Geschichte NF. 1. Abteilung: Chroniken, Bd. VIII/3. Bern 1986. Darin: Form und Sprache der Chronik, S. 19–31. – Glossar, S. 163–219.
- Krier, Fernande*, La zone frontière du francoprovençal de l’alémanique dans le Valais. Forum Phoneticum, Bd. 32, 1, 2. Hamburg 1985.
- Krier, Fernande*, Die lokaldeiktischen Ausdrücke im Alemannischen des Kantons Wallis. In: Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik (ZDL), 1986, S. 32–44.
- Kropf, Thomas*, Kommunikative Funktionen des Dialekts im Unterricht. Theorie und Praxis in der deutschen Schweiz. Reihe Germanistische Linguistik, Bd. 67. Tübingen 1986.
- Meng, Heinrich*, Mundartwörterbuch der Landschaft Baden im Aargau – nach Sachgruppen. Grammatiken und Wörterbücher des Schweizerdeutschen in allgemeinverständlicher Darstellung, betreut vom Bund Schwyzertütsch, Bd. X. Baden 1986.
- Noble, Cecil A. M.*, Modern German Dialects. Europäische Hochschulschriften, Reihe I, Bd. 519, Bern 1983. (Über Schweizerdeutsch S. 69–75).
- Rätisches Namenbuch*, Bd. 3, Die Personennamen Graubündens mit Ausblicken auf Nachbargebiete. Bearbeitet von Konrad Huber. Teil I: Von Rufnamen abgeleitete Familiennamen. Teil II: Von Übernamen abgeleitete Familiennamen. Romanica Helvetica 101. Bern 1986.
- Ris, Roland*, Die Mundart des Murtenbiets. In: Murtebieter Bröchli. Mundarttexte aus dem Murtenbiet. Freiburger Bibliothek, Bd. 6. Freiburg 1986, S. 12–45.
- Sanders, Willy*, Schwyzertütsch. In: Klaus-Groth-Gesellschaft, Jahrestagung 27 (1985), S. 95–101.
- Schnidrig, Kurt*, Das Dusseln. Ein Subsidiärdialekt im Deutschwallis. Europäische Hochschulschriften, Reihe I, Bd. 938, Bern 1986.
- Sieber, Peter*, und Horst Sitta, Mundart und Standardsprache als Problem der Schule. Reihe Sprachlandschaft, Bd. 3. Aarau 1986.
- Trüb, Rudolf*, Schweizer Wörterbücher zwischen Alphabetik und Systematik. In: Kontroversen, alte und neue. Akten des VII. Internationalen Germanistik-Kongresses, Göttingen 1985. Bd. 3, Tübingen 1986, S. 253–261.
- Zellweger, Rudolf*, «Grüezi mitenand». Sprachvariationen auf schweizerisch. In: Kopenhagener Beiträge zur germanistischen Linguistik 23, 1985, S. 81–90.

*Zinsli, Paul*, Walser Volkstum in der Schweiz, in Vorarlberg, Liechtenstein und Piemont. Erbe, Dasein, Wesen. 5., durchgesehene und durch Nachträge ergänzte Auflage. Chur 1986.

*Zopfi, Fritz*, Woher der Bergname «Tödi»? In: Neujahrsbote für das Glarner Hinterland, 1986, S. 93–99.

*Zürrer, Peter*, Deutscher Dialekt in mehrsprachiger Gemeinschaft. Die Sprachinselsituation von Gressoney. Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik (ZDL), Beiheft 53, Stuttgart 1986.